

Bruksela, 20 stycznia 2022 r.
(OR. en)

Międzyinstytucjonalny numer
referencyjny:
2021/0345 (NLE)

15015/21
ADD 2

PECHE 502

AKTY USTAWODAWCZE I INNE INSTRUMENTY

Dotyczy:	ROZPORZĄDZENIE RADY w sprawie ustalenia uprawnień do połowów na rok 2022 w odniesieniu do niektórych stad ryb i grup stad ryb, mających zastosowanie w wodach Unii oraz, dla unijnych statków rybackich, w niektórych wodach nienależących do Unii
----------	--

ZAŁĄCZNIK II

NAKŁAD POŁOWOWY STATKÓW W KONTEKŚCIE ZARZĄDZANIA STADAMI SOLI W ZACHODNIEJ CZĘŚCI KANALU LA MANCHE W REJONIE ICES 7e

Rozdział I

Przepisy ogólne

1. ZAKRES STOSOWANIA

- 1.1. Niniejszy załącznik ma zastosowanie do unijnych statków rybackich o długości całkowitej równej 10 metrów lub większej, posiadających na pokładzie lub wykorzystujących włoki rozprzowe o rozmiarze oczek sieci równym 80 mm lub większym oraz sieci bierne, w tym sieci skrzelowe, drygawice i sieci oplątujące, o rozmiarze oczek sieci równym 220 mm lub mniejszym, zgodnie z rozporządzeniem (UE) 2019/472, które to statki przebywają w rejonie ICES 7e.
- 1.2. Statki poławiające sieciami biernymi o rozmiarze oczek sieci równym 120 mm lub większym oraz o udokumentowanych połowach wynoszących mniej niż 300 kg masy soli w relacji pełnej na rok w trzech poprzednich latach, zgodnie z ich zapisami połowów, są zwolnione ze stosowania niniejszego załącznika pod następującymi warunkami:
 - a) statki takie złowiły mniej niż 300 kg masy soli w relacji pełnej w okresie zarządzania obejmującym 2020 r.;

- b) nie dokonuje się przeladunku ryb na morzu z takich statków na inne statki;
- c) do dnia 31 lipca 2022 r. oraz do dnia 31 stycznia 2023 r. każde z zainteresowanych państw członkowskich przedstawi Komisji raport połowowy dotyczący odnotowanych połowów soli dokonanych przez te statki w trzech poprzednich latach oraz połowów soli w 2022 r.

W przypadku gdy którykolwiek z tych warunków nie zostanie spełniony, statki, których to dotyczy, przestają być zwolnione ze stosowania niniejszego załącznika ze skutkiem natychmiastowym.

2. DEFINICJE

Do celów niniejszego załącznika stosuje się następujące definicje:

- a) „grupa narzędzi połowowych” oznacza grupę składającą się z następujących dwóch kategorii narzędzi połowowych:
 - (i) włoki rozprzowe o rozmiarze oczek sieci równym 80 mm lub większym; oraz
 - (ii) sieci bierne łącznie z sieciami skrzelowymi, drygawicami i sieciami oplatającymi o rozmiarze oczek sieci równym 220 mm lub mniejszym;
- b) „narzędzia regulowane” oznacza którąkolwiek z dwóch kategorii narzędzi połowowych należących do danej grupy narzędzi połowowych;
- c) „obszar” oznacza rejon ICES 7e;
- d) „obecny okres zarządzania” oznacza okres od dnia 1 lutego 2022 r. do dnia 31 stycznia 2023 r.

3. OGRANICZENIA DZIAŁALNOŚCI

Bez uszczerbku dla art. 29 rozporządzenia (WE) nr 1224/2009 każde z państw członkowskich zapewnia, aby unijne statki rybackie pływające pod jego banderą i zarejestrowane w Unii, gdy posiadają na pokładzie jakiekolwiek narzędzia regulowane, przebywały w obszarze przez liczbę dni nie większą, niż określono w rozdziale III niniejszego załącznika.

Rozdział II

Upoważnienia

4. UPOWAŻNIONE STATKI

- 4.1 Państwo członkowskie nie może upoważnić do połowów przy użyciu narzędzi regulowanych w obszarze jakiegokolwiek statku pływającego pod jego banderą, który zgodnie z dokumentacją nie prowadził takiej działalności połowowej w obszarze w okresie 2002–2018, z wyłączeniem zapisu o działalności połowowej prowadzonej w wyniku transferu dni pomiędzy statkami rybackimi, chyba że to państwo członkowskie zapewni, aby równoważna zdolność mierzona w kilowatach nie została wykorzystana do połowów w obszarze.
- 4.2 Jednakże statek o udokumentowanych połowach przy użyciu narzędzi regulowanych, może zostać upoważniony do stosowania innych narzędzi połowowych, pod warunkiem że liczba dni przydzielonych takim innym narzędziom połowowym jest nie niższa od liczby dni przydzielonych narzędziom regulowanym.

- 4.3 Statek pływający pod banderą państwa członkowskiego niemającego kwot w obszarze nie może dokonywać w obszarze połowów przy użyciu narzędzi regulowanych, chyba że statkowi temu przydzielono kwotę po transferze przeprowadzonym zgodnie z art. 16 ust. 8 rozporządzenia (UE) nr 1380/2013 oraz przyznano mu dni na morzu zgodnie z pkt 10 lub 11 niniejszego załącznika.

Rozdział III

Liczba dni przebywania w obszarze przydzielona unijnym statkom rybackim

5. MAKSYMALNA LICZBA DNI

W tabeli I określono maksymalną liczbę dni na morzu w obecnym okresie zarządzania, w odniesieniu do których państwo członkowskie może upoważnić do przebywania w obszarze statek pływający pod jego banderą, posiadający na pokładzie narzędzia regulowane.

Tabela I

Maksymalna liczba dni, kiedy statek może przebywać w obszarze w obecnym okresie zarządzania, w podziale na rodzaje narzędzi regulowanych

Narzędzia regulowane	Maksymalna liczba dni	
Włoki rozprzowe o rozmiarze oczek sieci ≥ 80 mm	Belgia	44
	Francja	47
Sieci bierne o rozmiarze oczek ≤ 220 mm	Belgia	44
	Francja	48

6. SYSTEM OPARTY NA KILOWATODNIACH

- 6.1. W obecnym okresie zarządzania państwo członkowskie może zarządzać przydziałami nakładu połowowego według systemu opartego na kilowatodniach. W ramach tego systemu państwo członkowskie może upoważnić każdy statek, którego to dotyczy w związku z jakimikolwiek narzędziami regulowanymi określonymi w tabeli I, na przebywanie w obszarze podczas maksymalnej liczby dni innej niż określona w tej tabeli, pod warunkiem przestrzegania ogólnej liczby kilowatodni przewidzianych dla danych narzędzi regulowanych.
- 6.2. Ogólna liczba kilowatodni musi odpowiadać sumie wszystkich indywidualnych nakładów połowowych przydzielonych statkom pływającym pod banderą danego państwa członkowskiego i spełniającym wymogi dotyczące danych narzędzi regulowanych. Takie indywidualne nakłady połowowe oblicza się w kilowatodniach, mnożąc moc silnika każdego ze statków przez liczbę dni na morzu, jaką mógłby on wykorzystać zgodnie z tabelą I, gdyby nie zastosowano pkt 6.1.
- 6.3. Państwo członkowskie, które chce skorzystać z systemu, o którym mowa w pkt 6.1, przedkłada Komisji wniosek, dla narzędzi regulowanych określonych w tabeli I, wraz ze sprawozdaniami w formie elektronicznej zawierającymi szczegółowe obliczenia dokonane na podstawie:
- a) wykazu statków upoważnionych do prowadzenia połowów, w którym wskazane są numery w unijnym rejestrze floty rybackiej (CFR) oraz moc silników tych statków;
 - b) liczby dni na morzu, w ciągu których każdy ze statków byłby uprawniony do prowadzenia połowów zgodnie z tabelą I, oraz liczby dni na morzu, z jakiej każdy ze statków mógłby skorzystać przy zastosowaniu pkt 6.1.

6.4. Na podstawie takiego wniosku Komisja ocenia, czy spełnione są warunki, o których mowa w niniejszym pkt 6, i w takim przypadku może zezwolić zainteresowanemu państwu członkowskiemu na skorzystanie z systemu, o którym mowa w pkt 6.1.

7. PRZYDZIAŁ DODATKOWYCH DNI ZA TRWAŁE ZAPRZESTANIE
DZIAŁALNOŚCI POŁOWOWEJ

7.1. Dodatkowa liczba dni na morzu, podczas których państwo członkowskie bandery może upoważnić statek do przebywania w obszarze, gdy posiada na pokładzie którekolwiek z narzędzi regulowanych, może zostać przyznana państwu członkowskiemu przez Komisję na podstawie trwałego zaprzestania działalności połowowej w poprzednim okresie zarządzania zgodnie z art. 34 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 508/2014¹ albo zgodnie z rozporządzeniem Rady (WE) nr 744/2008². Komisja może uwzględnić indywidualne przypadki trwałego zaprzestania działalności połowowej wynikające z wszelkich innych okoliczności, na podstawie pisemnego i odpowiednio uzasadnionego wniosku zainteresowanego państwa członkowskiego. W takim pisemnym wniosku wskazuje się statki, których to dotyczy, oraz potwierdza się – w odniesieniu do każdego z nich – że nigdy nie wznowią działalności połowowej.

¹ Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 508/2014 z dnia 15 maja 2014 r. w sprawie Europejskiego Funduszu Morskiego i Rybackiego oraz uchylające rozporządzenia Rady (WE) nr 2328/2003, (WE) nr 861/2006, (WE) nr 1198/2006 i (WE) nr 791/2007 oraz rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1255/2011 (Dz.U. L 149 z 20.5.2014, s. 1).

² Rozporządzenie Rady (WE) nr 744/2008 z dnia 24 lipca 2008 r. ustanawiające tymczasowe szczególne działanie mające na celu wspieranie restrukturyzacji flot rybackich Wspólnoty Europejskiej dotkniętych kryzysem gospodarczym (Dz.U. L 202 z 31.7.2008, s. 1).

- 7.2. Nakład połowowy wycofanych statków stosujących daną grupę narzędzi połowowych, wykorzystany w 2003 r. i mierzony w kilowatodniach, dzieli się przez nakład połowowy wykorzystany w 2003 r. przez wszystkie statki stosujące tę grupę narzędzi połowowych. Dodatkową liczbę dni na morzu oblicza się, mnożąc ten wynik przez liczbę dni, które zostałyby przydzielone zgodnie z tabelą I. Jeżeli w wyniku obliczeń otrzymano dni niepełne, zaokrągla się je do najbliższego pełnego dnia.
- 7.3. Pkt 7.1 i 7.2 nie mają zastosowania w przypadku gdy statek został zastąpiony zgodnie z pkt 4.2 lub gdy fakt wycofania został już wykorzystany w poprzednich latach w celu uzyskania dodatkowych dni na morzu.
- 7.4. Państwo członkowskie, które chce skorzystać z przydziałów, o których mowa w pkt 7.1, przedkłada Komisji – do dnia 15 czerwca 2022 r. – wniosek wraz ze sprawozdaniami w formie elektronicznej, zawierającymi, dla grupy narzędzi połowowych określonych w tabeli I, szczegółowe obliczenia dokonane na podstawie:
- a) wykazu statków wycofanych, w którym wskazane są numery w unijnym rejestrze floty rybackiej (CFR) oraz moc silników tych statków;
 - b) działalności połowowej prowadzonej przez te statki w 2003 r. obliczonej w liczbie dni na morzu w podziale na odpowiednie grupy narzędzi połowowych.

- 7.5. W obecnym okresie zarządzania państwo członkowskie może ponownie podzielić dodatkowo przydzielone dni na morzu między wszystkie lub niektóre statki pozostające w składzie jego floty i kwalifikujące się do stosowania narzędzi regulowanych.
- 7.6. W przypadku gdy Komisja przydzieli dodatkową liczbę dni na morzu na podstawie trwałego zaprzestania działalności połowowej w poprzednim okresie zarządzania, maksymalną liczbę dni na państwo członkowskie i narzędzia połowowe określone w tabeli I dostosowuje się odpowiednio w odniesieniu do obecnego okresu zarządzania.
8. PRZYDZIAŁ DODATKOWYCH DNI ZA ZWIĘKSZENIE OBECNOŚCI OBSERWATORÓW NAUKOWYCH
- 8.1. Dodatkowe trzy dni między dniem 1 lutego 2022 r. a dniem 31 stycznia 2023 r., podczas których statek może przebywać w obszarze, gdy posiada na pokładzie którekolwiek z narzędzi regulowanych, mogą zostać przyznane państwu członkowskiemu przez Komisję na podstawie programu zwiększenia obecności obserwatorów naukowych uzgodnionego w porozumieniu z naukowcami i sektorem połowowym. Program taki koncentruje się w szczególności na ilości odrzutów i składzie połowów oraz wykracza poza wymogi dotyczące zbierania danych ustanowione w rozporządzeniu Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2017/1004¹ oraz w przepisach wykonawczych do niego dotyczących programów krajowych.
- 8.2. Obserwatorzy naukowci muszą być niezależni od właściciela, kapitana statku rybackiego oraz członków załogi.

¹ Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2017/1004 z dnia 17 maja 2017 r. w sprawie ustanowienia unijnych ram gromadzenia danych, zarządzania nimi i ich wykorzystywania w sektorze rybołówstwa oraz w sprawie wspierania doradztwa naukowego w zakresie wspólnej polityki rybołówstwa oraz uchylające rozporządzenie Rady (WE) nr 199/2008 (Dz.U. L 157 z 20.6.2017, s. 1).

- 8.3. Państwo członkowskie, które chce skorzystać z przydziałów, o których mowa w pkt 8.1, przedkłada Komisji do zatwierdzenia opis swojego programu zwiększenia obecności obserwatorów naukowych.
- 8.4. Jeżeli program zwiększenia obecności obserwatorów naukowych przedłożony przez państwo członkowskie został w przeszłości zatwierdzony przez Komisję, a zainteresowane państwo członkowskie zamierza stosować go bez zmian, informuje Komisję o kontynuowaniu tego programu cztery tygodnie przed rozpoczęciem okresu stosowania programu.

Rozdział IV

Zarządzanie

9. OBOWIĄZKI OGÓLNE

Państwa członkowskie zarządzają maksymalnym dopuszczalnym nakładem połowowym zgodnie z art. 26–35 rozporządzenia (WE) nr 1224/2009.

10. OKRESY ZARZĄDZANIA

- 10.1. Państwo członkowskie może podzielić dni przebywania w obszarze określone w tabeli I na okresy zarządzania trwające miesiąc kalendarzowy lub większą ich liczbę.

- 10.2. Liczba dni lub godzin, w ciągu których statek może przebywać w obszarze w danym okresie zarządzania, określana jest przez zainteresowane państwo członkowskie.
- 10.3. W przypadku gdy państwo członkowskie upoważnia statki pływające pod jego banderą na przebywanie w obszarze w rozliczeniu godzinowym, nadal mierzy ono wykorzystanie dni zgodnie z pkt 9. Na żądanie Komisji zainteresowane państwo członkowskie wykazuje, że wprowadziło środki ostrożności w celu zapobieżenia nadmiernemu wykorzystaniu dni w obszarze w wyniku zakończenia przez statek pobytów w obszarze przed upływem okresu 24-godzinnego.

Rozdział V

Wymiany przydziałów nakładu połowowego

11. TRANSFER DNI MIĘDZY STATKAMI RYBACKIMI PŁYWAJĄCYMI POD BANDERĄ JEDNEGO PAŃSTWA CZŁONKOWSKIEGO
- 11.1. Państwo członkowskie może zezwolić każdemu statkowi rybackiemu pływającemu pod jego banderą na transfer dni przebywania w obszarze, do których został upoważniony, na rzecz innego statku pływającego pod jego banderą w obszarze, pod warunkiem że iloczyn liczby dni otrzymanych przez statek i mocy jego silnika wyrażona w kilowatach (kilowatodni) jest równy lub niższy od iloczynu liczby dni przekazanych przez statek przekazujący i mocy jego silnika wyrażonej w kilowatach. Moc silników statków wyrażona w kilowatach musi odpowiadać mocy odnotowanej dla każdego statku w unijnym rejestrze floty rybackiej.

- 11.2. Całkowita liczba dni przebywania w obszarze przekazana zgodnie z pkt 11.1, pomnożona przez wyrażoną w kilowatach moc silnika statku przekazującego, nie może być wyższa niż średnia roczna liczba dni w obszarze wykazana w udokumentowanych połowach statku przekazującego, zweryfikowana zgodnie z dziennikiem połowowym za lata 2001, 2002, 2003, 2004 i 2005, pomnożona przez wyrażoną w kilowatach moc silnika tego statku.
- 11.3. Transfer dni przeprowadzony zgodnie z pkt 11.1 jest dozwolony między statkami prowadzącymi działania przy użyciu jakichkolwiek narzędzi regulowanych oraz w tym samym okresie zarządzania.
- 11.4. Na żądanie Komisji państwa członkowskie przekazują informacje dotyczące dokonanych transferów. Komisja może przyjąć akty wykonawcze określające formaty arkusza kalkulacyjnego służącego do gromadzenia i przekazywania tych informacji. Te akty wykonawcze przyjmuje się zgodnie z procedurą sprawdzającą, o której mowa w art. 58 ust. 2 niniejszego rozporządzenia.

12. TRANSFER DNI MIĘDZY STATKAMI RYBACKIMI PŁYWAJĄCYMI POD BANDERAMI RÓŻNYCH PAŃSTW CZŁONKOWSKICH

Państwa członkowskie mogą zezwolić na transfer dni przebywania w obszarze w tym samym okresie zarządzania oraz w obszarze między jakimikolwiek statkami rybackimi pływającymi pod ich banderami, pod warunkiem że stosuje się pkt 4.1, 4.3, 5, 6 i 10. W przypadku gdy państwa członkowskie postanawiają upoważnić do takiego transferu, przed jego dokonaniem zgłaszają Komisji szczegółowe informacje na jego temat, w tym liczbę przekazywanych dni, nakład połowowy oraz – w stosownych przypadkach – związane z nim kwoty połowowe.

Rozdział VI

Obowiązki w zakresie sprawozdawczości

13. SPRAWOZDANIE DOTYCZĄCE NAKŁADU POŁOWOWEGO

Do statków objętych zakresem stosowania niniejszego załącznika zastosowanie ma art. 28 rozporządzenia (WE) nr 1224/2009. Obszar geograficzny, o którym mowa w tym artykule, należy rozumieć jako obszar zdefiniowany w pkt 2 niniejszego załącznika.

14. ZBIERANIE ODPOWIEDNICH DANYCH

Na podstawie informacji wykorzystywanych do celów zarządzania przydziałami dni połowowych, w czasie których statki przebywają w obszarze, jak określono w niniejszym załączniku, państwa członkowskie gromadzą, w rozliczeniu kwartalnym, informacje o całkowitym nakładzie połowowym wykorzystanym w obszarze przez statki używające narzędzi ciągnionych i narzędzi biernych, nakładzie wykorzystanym przez statki stosujące w obszarze różne rodzaje narzędzi oraz o mocy silników tych statków w kilowatodniach.

15. PRZEKAZYWANIE ODPOWIEDNICH DANYCH

Na żądanie Komisji państwa członkowskie udostępniają jej arkusz kalkulacyjny zawierający dane wyszczególnione w pkt 14, w formacie określonym w tabelach II i III, przesyłając go na odpowiedni adres poczty elektronicznej, który Komisja podaje państwom członkowskim. Na żądanie Komisji państwa członkowskie przesyłają jej szczegółowe informacje na temat przydzielonego i wykorzystanego nakładu w całym okresie zarządzania obejmującym 2020 i 2021 r. lub w jego podokresach z wykorzystaniem formatu danych określonego w tabelach IV i V.

Tabela II

Format sprawozdań dotyczących zestawień kilowatodni w rozbiciu na okresy zarządzania

Państwo członkowskie	Narzędzie połowowe	Okres zarządzania	Łączna deklaracja nakładu
(1)	(2)	(3)	(4)

Tabela III

Format danych dotyczących zestawień kilowatodni w rozbiciu na okresy zarządzania

Nazwa rubryki	Maksymalna liczba znaków/ cyfr	Wyrównanie ⁽¹⁾ do L(ewej)/ P(rawej)	Definicje i uwagi
(1) Państwo członkowskie	3		Państwo członkowskie (kod ISO alfa-3), w którym statek jest zarejestrowany

Nazwa rubryki	Maksymalna liczba znaków/ cyfr	Wyrównanie ⁽¹⁾ do L(ewej)/ P(rawej)	Definicje i uwagi
(2) Narzędzie połowowe	2		Jeden z następujących rodzajów narzędzi: BT = włoki rozprzowe ≥ 80 mm GN = sieci skrzelowe < 220 mm TN = drygawice lub sieci oplątujące < 220 mm
(3) Okres zarządzania	4		Jeden rok w czasie od okresu zarządzania obejmującego 2006 r. do obecnego okresu zarządzania
(4) Łączna deklaracja nakładu	7	P	Łączna wielkość nakładu połowowego wyrażona w kilowatodniach wykorzystana od dnia 1 lutego do dnia 31 stycznia odpowiedniego okresu zarządzania
⁽¹⁾ Informacje mające znaczenie w przypadku przekazywania danych za pomocą formatowania o stałej liczbie znaków.			

Tabela IV

Format sprawozdań dotyczących informacji na temat statków

Państwo członkowskie	CFR	Oznaka rybacka	Czas trwania okresu zarządzania	Zgłoszone narzędzie				Dni, kiedy można stosować zgłoszone narzędzie (narzędzia)				Wykorzystane dni, kiedy stosowano zgłoszone narzędzie (narzędzia)				Transfer dni
				Nr 1	Nr 2	Nr 3	...	Nr 1	Nr 2	Nr 3	...	Nr 1	Nr 2	Nr 3	...	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(5)	(5)	(5)	(6)	(6)	(6)	(6)	(7)	(7)	(7)	(7)	(8)

Tabela V

Format danych dotyczących statków

Nazwa rubryki	Maksymalna liczba znaków/ cyfr	Wyrównanie ⁽¹⁾ do L(ewej)/ P(rawej)	Definicje i uwagi
(1) Państwo członkowskie	3		Państwo członkowskie (kod ISO alfa-3), w którym statek jest zarejestrowany

Nazwa rubryki	Maksymalna liczba znaków/ cyfr	Wyrównanie ⁽¹⁾ do L(ewej)/ P(rawej)	Definicje i uwagi
(2) CFR	12		Numer w unijnym rejestrze floty rybackiej (CFR) Niepowtarzalny numer identyfikacyjny statku rybackiego Państwo członkowskie (kod ISO alfa-3), a po nim seria identyfikacyjna (dziewięć znaków). W przypadku gdy seria ma mniej niż dziewięć znaków, po lewej stronie dopisuje się dodatkowe zera.
(3) Oznaka rybacka	14	L	Zgodnie z rozporządzeniem wykonawczym Komisji (UE) nr 404/2011 ¹
(4) Czas trwania okresu zarządzania	2	L	Długość okresu zarządzania mierzona w miesiącach
(5) Zgłoszone narzędzie	2	L	Jeden z następujących rodzajów narzędzi: BT = włoki rozprzowe ≥ 80 mm GN = sieci skrzelowe < 220 mm TN = drygawice lub sieci oplatające < 220 mm

¹ Rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) nr 404/2011 z dnia 8 kwietnia 2011 r. ustanawiające szczegółowe przepisy wykonawcze do rozporządzenia Rady (WE) nr 1224/2009 ustanawiającego wspólnotowy system kontroli w celu zapewnienia przestrzegania przepisów wspólnej polityki rybołówstwa (Dz.U. L 112 z 30.4.2011, s. 1).

Nazwa rubryki	Maksymalna liczba znaków/ cyfr	Wyrównanie ⁽¹⁾ do L(ewej)/ P(rawej)	Definicje i uwagi
(6) Warunek szczególny stosowany do zgłoszonego narzędzia (zgłoszonych narzędzi)	3	L	Liczba dni przysługujących statkowi w ramach załącznika II w odniesieniu do zgłoszonych narzędzi i zgłoszonej długości okresu zarządzania
(7) Wykorzystane dni, kiedy stosowano zgłoszone narzędzie (narzędzia)	3	L	Liczba dni, w ciągu których statek faktycznie przebywał w obszarze i stosował narzędzia odpowiadające narzędziom zgłoszonym w trakcie zgłoszonego okresu zarządzania
(8) Transfery dni	4	L	Dni przekazane innym statkom należy oznaczyć jako „– liczba dni przekazanych”, a dni otrzymane jako „+ liczba dni przekazanych”
⁽¹⁾ Informacje mające znaczenie w przypadku przekazywania danych za pomocą formatowania o stałej liczbie znaków.			

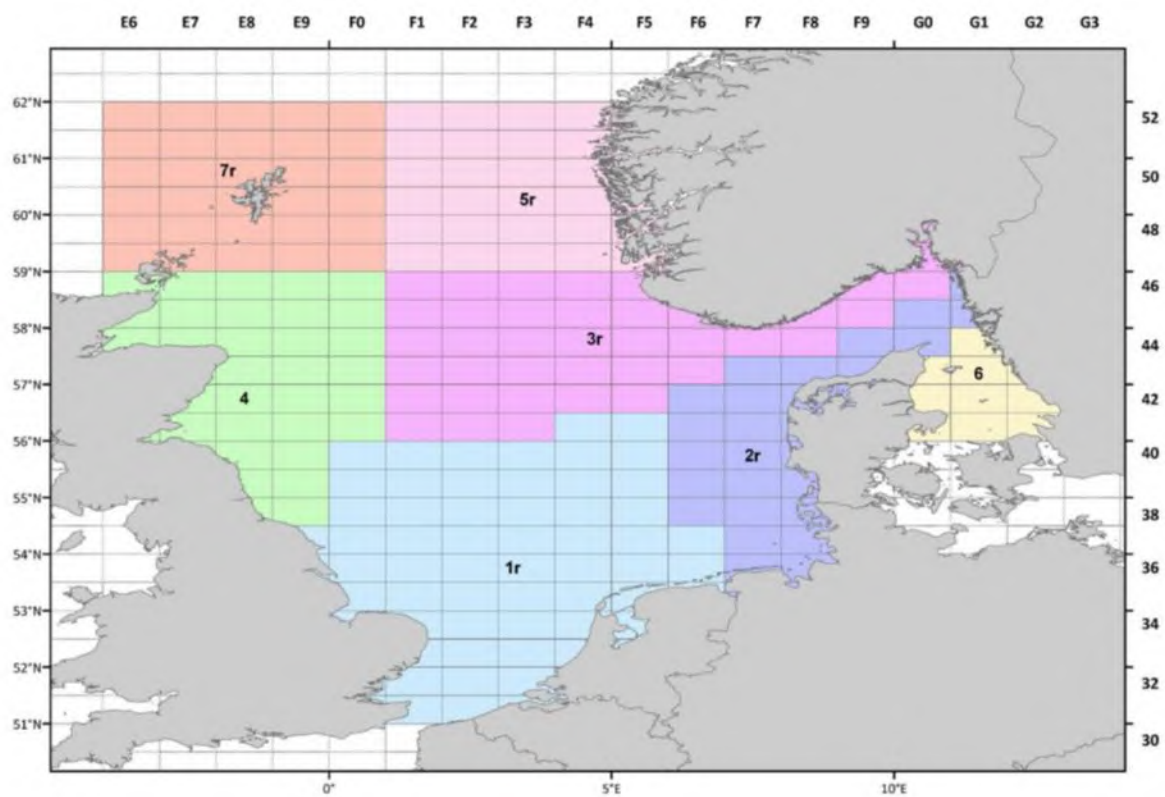
ZAŁĄCZNIK III

OBSZARY ZARZĄDZANIA DOBIJAKAMI W REJONACH ICES 2a I 3a ORAZ W PODOBSZARZE ICES 4

Do celów zarządzania uprawnieniami do połowów dobijaków w rejonach ICES 2a i 3a i podobszarze ICES 4, określonych w załączniku IA, stosuje się obszary zarządzania objęte szczególnymi limitami połowowymi, jak określono w niniejszym załączniku i w dodatku do niego:

Obszar zarządzania dobijakami	Prostokąty statystyczne ICES
1r	31–33 E9–F4; 33 F5; 34–37 E9–F6; 38–40 F0–F5; 41 F4–F5
2r	35 F7–F8; 36 F7–F9; 37 F7–F8; 38–41 F6–F8; 42 F6–F9; 43 F7–F9; 44 F9–G0; 45 G0–G1; 46 G1
3r	41–46 F1–F3; 42–46 F4–F5; 43–46 F6; 44–46 F7–F8; 45–46 F9; 46–47 G0; 47 G1 oraz 48 G0
4	38–40 E7–E9 oraz 41–46 E6–F0
5r	47–52 F1–F5
6	41–43 G0–G3; 44 G1
7r	47–52 E6–F0

Obszary zarządzania dobijakami



ZAŁĄCZNIK IV

OKRESOWE ZAMKNIĘCIA W CELU OCHRONY DORSZA ATLANTYCKIEGO W OKRESIE TARŁA

Obszary określone w poniższej tabeli są w podanych okresach zamknięte dla wszystkich narzędzi, z wyjątkiem narzędzia do połowów pelagicznych (okrężnic i włoków):

Okresowe zamknięcia				
Nr	Nazwa obszaru	Współrzędne geograficzne	Okres	Dodatkowe uwagi
1	Stanhope Ground	60o 10' N – 01o 45' E 60o 10' N – 02o 00' E 60o 25' N – 01o 45' E 60o 25' N – 02o 00' E	1 stycznia – 30 kwietnia	
2	Long Hole	59° 07,35' N – 0° 31,04' W 59° 03,60' N – 0° 22,25' W 58° 59,35' N – 0° 17,85' W 58° 56,00' N – 0° 11,01' W 58° 56,60' N – 0° 08,85' W 58° 59,86' N – 0° 15,65' W 59° 03,50' N – 0° 20,00' W 59° 08,15' N – 0° 29,07' W	1 stycznia – 31 marca	
3	Coral Edge	58o 51,70' N – 03o 26,70' E 58o 40,66' N – 03o 34,60' E 58o 24,00' N – 03o 12,40' E 58o 24,00' N – 02o 55,00' E 58o 35,65' N – 02o 56,30' E	1 stycznia – 28 lutego	

Okresowe zamknięcia				
Nr	Nazwa obszaru	Współrzędne geograficzne	Okres	Dodatkowe uwagi
4	Papa Bank	59o 56' N – 03o 08' W 59o 56' N – 02o 45' W 59o 35' N – 03o 15' W 59o 35' N – 03o 35' W	1 stycznia – 15 marca	
5	Foula Deeps	60o 17,50' N – 01o 45' W 60o 11,00' N – 01o 45' W 60o 11,00' N – 02o 10' W 60o 20,00' N – 02o 00' W 60o 20,00' N – 01o 50' W	1 listopada – 31 grudnia	
6	Egersund Bank	58o 07,40' N – 04o 33,00' E 57o 53,00' N – 05o 12,00' E 57o 40,00' N – 05o 10,90' E 57o 57,90' N – 04o 31,90' E	1 stycznia – 31 marca	(10 × 25 mil morskich)
7	Na wschód od Fair Isle	59o 40' N – 01o 23' W 59o 40' N – 01o 13' W 59o 30' N – 01o 20' W 59o 10' N – 01o 20' W 59o 30' N – 01o 28' W 59o 10' N – 01o 28' W	1 stycznia – 15 marca	
8	West Bank	57o 15' N – 05o 01' E 56o 56' N – 05o 00' E 56o 56' N – 06o 20' E 57o 15' N – 06o 20' E	1 lutego – 15 marca	(18 × 4 mil morskich)

Okresowe zamknięcia				
Nr	Nazwa obszaru	Współrzędne geograficzne	Okres	Dodatkowe uwagi
9	Revet	57o 28,43' N – 08o 05,66' E 57o 27,44' N – 08o 07,20' E 57o 51,77' N – 09o 26,33' E 57o 52,88' N – 09o 25,00' E	1 lutego – 15 marca	(1,5 × 49 mil morskich)
10	Rabarberen	57o 47,00' N – 11o 04,00' E 57o 43,00' N – 11o 04,00' E 57o 43,00' N – 11o 09,00' E 57o 47,00' N – 11o 09,00' E	1 lutego – 15 marca	Na wschód od Skagen (2,7 × 4 mil morskich)]

ZAŁĄCZNIK V

UPOWAŻNIENIA DO POŁOWÓW

CZĘŚĆ A

MAKSYMALNA LICZBA UPOWAŻNIEŃ DO POŁOWÓW

DLA UNIJNYCH STATKÓW RYBACKICH PROWADZĄCYCH POŁOWY W WODACH PAŃSTW TRZECICH

Obszar połowów	Łowisko	Liczba upoważnień do połowów	Podział upoważnień do połowów między państwami członkowskimi		Maksymalna liczba statków przebywających w obszarze w jakimkolwiek momencie
Wody Norwegii oraz obszar połowowy wokół Jan Mayen	Śledź atlantycki, na północ od 62° 00' N	59	DK	25	51
			DE	5	
			FR	1	
			IE	8	
			NL	9	
			PL	1	
			SE	10	

Obszar połowów	Łowisko	Liczba upoważnień do połowów	Podział upoważnień do połowów między państwami członkowskimi		Maksymalna liczba statków przebywających w obszarze w jakimkolwiek momencie
	Gatunki denne, na północ od 62° 00' N	66	DE	16	41
			IE	1	
			ES	20	
			FR	18	
			PT	9	
			Nieprzydzielone	2	
	Gatunki przemysłowe, na południe od 62° 00' N	450	DK	450	141
1, 2b ⁽¹⁾	Połowy kraba śnieżnego węcierzami	20	EE	1	Nie dotyczy
			ES	1	
			LV	11	
			LT	4	
			PL	3	
⁽¹⁾ Przydział uprawnień do połowów dostępnych dla Unii w strefie wokół Svalbardu pozostaje bez uszczerbku dla praw i obowiązków wynikających z traktatu paryskiego z 1920 r.					

CZEŚĆ B

MAKSYMALNA LICZBA UPOWAŻNIEŃ DO POŁOWÓW DLA STATKÓW PAŃSTW TRZECICH PROWADZĄCYCH POŁOWY W WODACH UNII

Państwo bandery	Łowisko	Liczba upoważnień do połowów	Maksymalna liczba statków przebywających w obszarze w jakimkolwiek momencie
Wenezuela ⁽¹⁾⁽²⁾	Lucjanowate (wody Gujany Francuskiej)	45	45
⁽¹⁾ Warunkiem wydania tych upoważnień do połowów jest przedstawienie dowodu ważnej umowy między właścicielem statku występującym o upoważnienie do połowów a przedsiębiorstwem przetwórczym mającym siedzibę w departamencie Gujany Francuskiej oraz dowodu, że umowa ta zawiera zobowiązanie do wyładunku w tym departamencie co najmniej 75 % wszystkich połowów lucjanowatych z danego statku, tak aby połowy te mogły zostać przetworzone w zakładzie tego przedsiębiorstwa. Umowa taka musi być zatwierdzona przez władze francuskie, które zapewniają, aby była ona zgodna zarówno z rzeczywistą zdolnością umawiającego się przedsiębiorstwa przetwórczego, jak i z celami rozwoju gospodarki Gujany. Kopię zatwierdzonej umowy dołącza się do wniosku o upoważnienie połowowe. W przypadku odmowy zatwierdzenia władze francuskie powiadamiają o tej odmowie oraz przedstawiają zainteresowanym stronom i Komisji powody tej odmowy. ⁽²⁾ Upoważnienia na działalność połowową wydaje się na poszczególne lata kalendarzowe. Statek rybacki może jednak kontynuować działalność połowową do trzech miesięcy po wygaśnięciu jego upoważnienia do połowów, pod warunkiem że operator: – zainicjował proces odnowienia upoważnienia do połowów, – wypełnił wszystkie swoje zobowiązania umowne oraz dotyczące przekazywania informacji. Przedłużenie to wygasa wraz z wejściem w życie decyzji Komisji o wydaniu nowego upoważnienia do połowów lub wraz z powiadomieniem o odmowie wydania nowego upoważnienia do połowów.			

ZAŁĄCZNIK VI

OBSZAR OBJĘTY KONWENCJĄ ICCAT¹

1. Maksymalna liczba unijnych kliprów tuńczykowych oraz statków do połowu wędami holowanymi upoważnionych do czynnych połowów tuńczyka błękitnopłetwego o wielkości od 8 kg/75 cm do 30 kg/115 cm we wschodnim Atlantyku

Hiszpania	60
Francja	55
Unia	115

2. Maksymalna liczba unijnych jednostek przybrzeżnego rybołówstwa łodziowego upoważnionych do czynnych połowów tuńczyka błękitnopłetwego o wielkości od 8 kg/75 cm do 30 kg/115 cm w Morzu Śródziemnym

Hiszpania	364
Francja	140 ²
Włochy	30
Cypr	20 ²
Malta	54 ²
Unia	684

¹ Liczby podane w pkt 1, 2 i 3 mogą ulec zmniejszeniu w celu wypełnienia zobowiązań międzynarodowych Unii.

² Liczba ta może wzrosnąć, jeżeli jeden sejner okrężnicowy zostanie zastąpiony 10 taklowcami zgodnie z tabelą A w pkt 4 niniejszego załącznika po sporządzeniu tej tabeli.

3. Maksymalna liczba unijnych statków rybackich upoważnionych do aktywnych połowów tuńczyka błękitnopłetwego o wielkości od 8 kg/75 cm do 30 kg/115 cm w Morzu Adriatyckim do celów chowu lub hodowli

Chorwacja	18
Włochy	12
Unia	28

4. Maksymalna liczba statków rybackich każdego z państw członkowskich, które mogą być upoważnione do poławiania, zatrzymywania na statku, dokonywania przeładunku, transportu lub wyładunku tuńczyka błękitnopłetwego we wschodnim Atlantyku i w Morzu Śródziemnym

Tabela A¹

	Liczba statków rybackich ²							
	Cypr ³	Grecja ⁴	Chorwacja	Włochy	Francja	Hiszpania	Malta ⁵	Portugalia
Sejnery ⁶	Do ustalenia	Do ustalenia	Do ustalenia	Do ustalenia	Do ustalenia	Do ustalenia	Do ustalenia	Do ustalenia
Taklowce	Do ustalenia ⁷	Do ustalenia	Do ustalenia	Do ustalenia	Do ustalenia	Do ustalenia	Do ustalenia	Do ustalenia
Klipry tuńczykowe	Do ustalenia	Do ustalenia	Do ustalenia	Do ustalenia	Do ustalenia	Do ustalenia	Do ustalenia	Do ustalenia ⁸

¹ Tabela ta zostanie sporządzona po zatwierdzeniu przez ICCAT unijnego planu połowów na 2022 r., zgodnie z obowiązującymi zaleceniami ICCAT i przepisami unijnymi.

² Liczby w niniejszej tabeli mogą zostać zwiększone pod warunkiem wypełnienia zobowiązań międzynarodowych Unii.

³ Jeden średniej wielkości sejner okrężnicowy można zastąpić nie więcej niż 10 taklowcami lub jednym małym sejnerem okrężnicowym i nie więcej niż trzema taklowcami.

⁴ Jeden średniej wielkości sejner okrężnicowy można zastąpić nie więcej niż 10 taklowcami lub jednym małym sejnerem okrężnicowym i trzema innymi jednostkami rybołówstwa łodziowego.

⁵ Jeden średniej wielkości sejner okrężnicowy można zastąpić nie więcej niż 10 taklowcami.

⁶ Indywidualna liczba sejnerów okrężnicowych w niniejszej tabeli jest wynikiem transferów między państwami członkowskimi i nie stanowi praw historycznych na przyszłość.

⁷ Statki wielozadaniowe, korzystające z różnych narzędzi połowowych.

⁸ Klipry tuńczykowe w regionach najbardziej oddalonych – Azorach i Maderze.

	Liczba statków rybackich ²							
	Cypr ³	Grecja ⁴	Chorwacja	Włochy	Francja	Hiszpania	Malta ⁵	Portugalia
Statki wykorzystujące wędy ręczne	Do ustalenia	Do ustalenia	Do ustalenia	Do ustalenia	Do ustalenia ¹	Do ustalenia	Do ustalenia	Do ustalenia
Trawlery	Do ustalenia	Do ustalenia	Do ustalenia	Do ustalenia	Do ustalenia	Do ustalenia	Do ustalenia	Do ustalenia
Jednostki rybołówstwa łodziowego	Do ustalenia	Do ustalenia	Do ustalenia	Do ustalenia	Do ustalenia	Do ustalenia	Do ustalenia	Do ustalenia
Inne jednostki rybołówstwa tradycyjnego ²	Do ustalenia	Do ustalenia	Do ustalenia	Do ustalenia	Do ustalenia	Do ustalenia	Do ustalenia	Do ustalenia

¹ Taklowce działające na Oceanie Atlantyckim.

² Statki wielozadaniowe, korzystające z różnych narzędzi połowowych (takle, wędy ręczne, haki ciągnione).

5. Maksymalna liczba pułapek służących do połowów tuńczyka błękitnopłetwego we wschodnim Atlantyku i w Morzu Śródziemnym, na które zezwoliło każde z państw członkowskich¹

Państwo członkowskie	Liczba pułapek ²
Hiszpania	5
Włochy	6
Portugalia	2

¹ Liczby w pkt 4 i 5 dostosowuje się w świetle planów połowowych przedłożonych przez państwa członkowskie do dnia 31 stycznia 2022 r. w celu zatwierdzenia przez panel 2 ICCAT.

² Liczba ta może ulec zmianie na wniosek państw członkowskich zgodnie z art. 6 ust. 1 rozporządzenia (UE) 2016/1627, pod warunkiem wypełnienia zobowiązań międzynarodowych Unii.

6. Maksymalna ilość tuńczyka błękitnopłetwego do chowu lub hodowli i do tuczu dla każdego z państw członkowskich oraz maksymalna wprowadzana ilość złowionego dzikiego tuńczyka błękitnopłetwego, którą każde z państw członkowskich może rozdzielić między swoje miejsca chowu lub hodowli we wschodnim Atlantyku i w Morzu Śródziemnym.

Tabela A

Maksymalna ilość tuńczyka do chowu lub hodowli i do tuczu		
	Liczba miejsc chowu lub hodowli	Ilość (w tonach)
Hiszpania	10	11 852
Włochy	13	12 600
Grecja	2	2 100
Cypr	3	3 000
Chorwacja	7	7 880
Malta	6	12 300
Portugalia	1	500

Tabela B

Maksymalna wprowadzana ilość złowionego dzikiego tuńczyka błękitnopłetwego (w tonach) ¹	
Hiszpania	6 300
Włochy	3 764
Grecja	785
Cypr	2 195
Chorwacja	2 947
Malta	8 786
Portugalia	350

7. Podział między państwami członkowskimi maksymalnej liczby statków rybackich pływających pod banderą danego państwa członkowskiego, upoważnionych do połowów północnego tuńczyka białego jako gatunku docelowego zgodnie z art. 12 rozporządzenia (WE) nr 520/2007

Państwo członkowskie	Maksymalna liczba statków
Irlandia	50
Hiszpania	730
Francja	151
Portugalia	310

¹ Liczby w niniejszej tabeli dostosowuje się w świetle planów dotyczących chowu lub hodowli przedłożonych przez państwa członkowskie do dnia 31 stycznia 2022 r.

8. Maksymalna liczba unijnych statków rybackich o długości co najmniej 20 metrów, które prowadzą połowy opastuna w obszarze objętym konwencją ICCAT

Państwo członkowskie	Maksymalna liczba statków wyposażonych w okrężnice	Maksymalna liczba statków wyposażonych w takle
Hiszpania	23	190
Francja	11	
Portugalia		79
Unia	34	269

ZAŁĄCZNIK VII

OBSZAR OBJĘTY KONWENCJĄ CCAMLR

Zwiady rybackie dotyczące antarów w obszarze objętym konwencją CCAMLR w latach 2021/2022 są ograniczone do:

Tabela A

Upoważnione państwa członkowskie, podobszary i maksymalna liczba statków

Państwo członkowskie	Podobszar	Maksymalna liczba statków
Hiszpania	48.6	1
Hiszpania	88.1	1

Tabela B
TAC i limity przyłowów

TAC określone w poniższej tabeli, które zostały przyjęte przez CCAMLR, nie są przydzielane członkom CCAMLR, stąd też udział Unii jest nieokreślony. Połowy monitoruje Sekretariat CCAMLR, który poinformuje umawiające się Strony, gdy połowy należy zakończyć w związku z wyczerpaniem TAC.

Podobszar	Region	Sezon	SSRU (48.6) lub bloki badawcze (88.1)	Antar polarny (<i>Dissostichus mawsoni</i>) Limit połowowy (w tonach)/ SSRU (48.6) lub bloki badawcze (88.1)	Antar polarny (<i>Dissostichus mawsoni</i>) Limit połowowy (w tonach) / cały podobszar	Limit przyłowu (w tonach)/ SSRU (48.6) lub bloki badawcze (88.1)		
						Rajokształtne (<i>Rajiformes</i>)	Buławiki (<i>Macrourus</i> spp.) ¹	Pozostałe gatunki
48.6	Cały podobszar	1 grudnia 2021 r. do 30 listopada 2022 r.	48.6_2	134	576	6	21	21
			48.6_3	36		1	5	5
			48.6_4	196		9	31	31
			48.6_5	210		10	33	33

¹ W obszarze 88.1, w przypadku gdy połowy buławików (*Macrourus* spp.) dokonane przez jeden statek w jakichkolwiek dwóch okresach 10-dniowych (tj. od dnia 1 do dnia 10, od dnia 11 do dnia 20 lub od dnia 21 do ostatniego dnia miesiąca) w którymkolwiek SSRU przekraczają 1 500 kg w każdym okresie 10-dniowym i przekraczają 16 % połowu antara polarnego (*Dissostichus* spp.) przez ten statek w danym SSRU, statek zaprzestaje połowów w tym SSRU przez pozostałą część okresu połowu.

Podobszar	Region	Sezon	SSRU (48.6) lub bloki badawcze (88.1)	Antar polarny (<i>Dissostichus mawsoni</i>) Limit połowowy (w tonach)/ SSRU (48.6) lub bloki badawcze (88.1)	Antar polarny (<i>Dissostichus mawsoni</i>) Limit połowowy (w tonach) / cały podobszar	Limit przyłowu (w tonach)/ SSRU (48.6) lub bloki badawcze (88.1)		
						Rajokształtne (<i>Rajiformes</i>)	Buławiki (<i>Macrourus</i> spp.) ¹	Pozostałe gatunki
88.1.	Cały podobszar	1 grudnia 2021 r. do 31 sierpnia 2022 r.	A, B, C, G ¹	664	3495 ²	33	106	33
			G, H, I, J, K ³	2307		115	316	115
			Specjalna strefa badawcza w chronionym obszarze morskim na Morzu Rossa	459		22	72	22

¹ Wszystkie obszary poza chronionym obszarem morskim na Morzu Rossa i na północ od 70° S.

² Gatunkiem docelowym jest antar polarny (*Dissostichus mawsoni*). Wszelkie złowione osobniki antara patagońskiego (*Dissostichus eleginoides*) wlicza się do ogólnego limitu połowowego dla antara polarnego (*Dissostichus mawsoni*).

³ Wszystkie obszary poza chronionym obszarem morskim na Morzu Rossa i na południe od 70° S.

Część A

Współrzędne bloków badawczych 48.6

Współrzędne bloku badawczego 48.6_2

54° 00' S 01° 00' E

55° 00' S 01° 00' E

55° 00' S 02° 00' E

55° 30' S 02° 00' E

55° 30' S 04° 00' E

56° 30' S 04° 00' E

56° 30' S 07° 00' E

56° 00' S 07° 00' E

56° 00' S 08° 00' E

54° 00' S 08° 00' E

54° 00' S 09° 00' E

53° 00' S 09° 00' E

53° 00' S 03° 00' E

53° 30' S 03° 00' E

53° 30' S 02° 00' E

54° 00' S 02° 00' E

Współrzędne bloku badawczego 48.6_3

64° 30' S 01° 00' E

66° 00' S 01° 00' E

66° 00' S 04° 00' E

65° 00' S 04° 00' E

65° 00' S 07° 00' E

64° 30' S 07° 00' E

Współrzędne bloku badawczego 48.6_4

68° 20' S 10° 00' E

68° 20' S 13° 00' E

69° 30' S 13° 00' E

69° 30' S 10° 00' E

69° 45' S 10° 00' E

69° 45' S 06° 00' E

69° 00' S 06° 00' E

69° 00' S 10° 00' E

Współrzędne bloku badawczego 48.6_5

71° 00' S 15° 00' W

71° 00' S 13° 00' W

70° 30' S 13° 00' W

70° 30' S 11° 00' W

70° 30' S 10° 00' W

69° 30' S 10° 00' W

69° 30' S 09° 00' W

70° 00' S 09° 00' W

70° 00' S 08° 00' W

69° 30' S 08° 00' W

69° 30' S 07° 00' W

70° 30' S 07° 00' W

70° 30' S 10° 00' W

71° 00' S 10° 00' W

71° 00' S 11° 00' W

71° 30' S 11° 00' W

71° 30' S 15° 00' W

Wykaz małych obszarów badawczych (SSRU)

Region	SSRU	Granice
88.1	A	Od punktu o współrzędnych 60° S 150° E na wschód do 170° E, następnie na południe do 65° S, następnie na zachód do 150° E, następnie na północ do 60° S.
	B	Od punktu o współrzędnych 60° S 170° E na wschód do 179° E, następnie na południe do 66° 40' S, następnie na zachód do 170° E, następnie na północ do 60° S.
	C	Od punktu o współrzędnych 60° S 179° E na wschód do 170° W, następnie na południe do 70° S, następnie na zachód do 178° W, następnie na północ do 66° 40' S, następnie na zachód do 179° E, następnie na północ do 60° S.
	D	Od punktu o współrzędnych 65° S 150° E, następnie na wschód do 160° E, następnie na południe do wybrzeża, wzdłuż wybrzeża na zachód do 150° E, następnie na północ do 65° S.
	E	Od punktu o współrzędnych 65° S 160° E na wschód do 170° E, następnie na południe do 68° 30' S, następnie na zachód do 160° E, następnie na północ do 65° S.
	F	Od punktu o współrzędnych 68° 30' S 160° E na wschód do 170° E, następnie na południe do wybrzeża, wzdłuż wybrzeża na zachód do 160° E, następnie na północ do 68° 30' S.
	G	Od punktu o współrzędnych 66° 40' S 170° E na wschód do 178° W, następnie na południe do 70° S, następnie na zachód do 178° 50' E, następnie na południe do 70° 50' S, następnie na zachód do 170° E, następnie na północ do 66° 40' S.
	H	Od punktu o współrzędnych 70° 50' S 170° E na wschód do 178° 50' E, następnie na południe do 73° S, następnie na zachód do wybrzeża, wzdłuż wybrzeża na północ do 170° E, następnie na północ do 70° 50' S.
	I	Od punktu o współrzędnych 70° S 178° 50' E na wschód do 170° W, następnie na południe do 73° S, następnie na zachód do 178° 50' E, następnie na północ do 70° S.
	J	Od równoleżnika 73° S na wybrzeżu przy południku 170° E na wschód do 178° 50' E, następnie na południe do 80° S, następnie na zachód 170° E, następnie na północ wzdłuż wybrzeża do 73° S.
	K	Od punktu o współrzędnych 73° S 178° 50' E na wschód do 170° W, następnie na południe do 76° S, następnie na zachód do 178° 50' E, następnie na północ do 73° S.
	L	Od punktu o współrzędnych 76° S 178° 50' E na wschód do 170° W, następnie na południe do 80° S, następnie na zachód do 178° 50' E, następnie na północ do 76° S.
	M	Od równoleżnika 73° S na wybrzeżu przy południku 169° 30' E na wschód do 170° E, następnie na południe do 80° S, następnie na zachód do wybrzeża, następnie na północ wzdłuż wybrzeża do 73° S.

Część B

Powiadomienia o zamiarze uczestnictwa w połowie kryla antarktycznego (*Euphausia superba*)

Informacje ogólne

Członek:

Okres połowu:

Nazwa statku:

Spodziewana wielkość połowu (w tonach):

Dzienna zdolność przetwórcza statku (w tonach masy w relacji pełnej):

Planowane podobszary i rejony połowów:

Ten środek ochronny ma zastosowanie do powiadomień o zamiarze poławiania kryla antarktycznego w podobszarach 48.1, 48.2, 48.3 i 48.4 oraz rejonach 58.4.1 i 58.4.2. Zamiar poławiania kryla antarktycznego w innych podobszarach i rejonach musi być zgłaszany w ramach środka ochronnego CCAMLR 21-02 (2019).

Podobszar/rejon	Zaznaczyć odpowiednie pola
48.1	☐
48.2	☐
48.3	☐
48.4	☐
58.4.1	☐
58.4.2	☐

Technika połowu: Zaznaczyć odpowiednie pola

- ☐ Włók tradycyjny
- ☐ System połowów ciągłych
- ☐ Użycie pompy do opróżniania worka włoka
- ☐ Inne metody (proszę określić)

Typy produktu i metody bezpośredniego szacowania masy złowionego kryła antarktycznego w relacji pełnej

Typ produktu	Metoda bezpośredniego szacowania masy złowionego kryła antarktycznego w relacji pełnej, stosownie do przypadku (odnieść się do załącznika 21-03/B do środka ochronnego CCAMLR 21-03 (2019)) ⁽¹⁾
Zamrożony w całości	
Gotowany	
Mączka	
Olej	
Inny produkt (proszę określić)	
⁽¹⁾ Jeżeli metody nie wymieniono w załączniku 21-03/B, proszę opisać ją szczegółowo.	

Konfiguracja sieci

Wymiary sieci	Sieć 1		Sieć 2		Inna(-e) sieć(-ci)	
Otwór sieci						
Maksymalny otwór w pionie (m)						
Maksymalny otwór w poziomie (m)						
Obwód otworu sieci ⁽¹⁾ (m)						
Powierzchnia otworu (m ²)						
Średni rozmiar oczka w płacie ⁽³⁾ (mm)	Zewnętrzny ⁽²⁾	Wewnętrzny ⁽²⁾	Zewnętrzny ⁽²⁾	Wewnętrzny ⁽²⁾	Zewnętrzny ⁽²⁾	Wewnętrzny ⁽²⁾
Płat pierwszy						
Płat drugi						
Płat trzeci						
...						
Płat ostatni (worek włoka)						
⁽¹⁾ Wielkość oczekiwana w warunkach operacyjnych. ⁽²⁾ Rozmiar oczka zewnętrznego, a w przypadku używania wkładki – rozmiar oczka wewnętrznego. ⁽³⁾ Pomiar wewnętrzny naciągniętego oczka na podstawie procedury w ramach środka ochronnego CCAMLR 22-01 (2019).						

Schemat(-y) sieci:

W przypadku każdej używanej sieci lub jakiegokolwiek zmiany konfiguracji sieci proszę odnieść się do odpowiedniego schematu sieci w katalogu narzędzi połowowych CCAMLR, jeżeli jest dostępny (www.ccamlr.org/node/74407), lub przedłożyć szczegółowy schemat i opis na następne posiedzenie grupy roboczej ds. monitoringu ekosystemu i zarządzania (WG–EMM). Schemat(-y) sieci musi(-szą) obejmować:

1. Długość i szerokość każdego płata włoka (na tyle dokładnie, aby móc obliczyć nachylenie każdego płata w odniesieniu do przepływu wody).
2. Rozmiar oczka (pomiar wewnętrzny naciągniętego oczka na podstawie procedury w ramach środka ochronnego CCAMLR 22-01 (2019)), kształt (np. kształt rombu) i materiał (np. polipropylen).
3. Budowa oczka (np. wiązane, stopione).
4. Szczegółowe informacje dotyczące podbor używanych wewnątrz włoka (budowa, umiejscowienie na płatach; wskazać „zero”, jeżeli podbory nie są używane); podbory uniemożliwiają splątanie oczek przez kryła antarktycznego lub jego ucieczkę.

Urządzenie do odstraszania ssaków morskich

Schemat(-y) urządzenia:

W przypadku każdego używanego typu urządzenia lub jakiegokolwiek zmiany konfiguracji urządzenia proszę odnieść się do odpowiedniego schematu w katalogu narzędzi połowowych CCAMLR, jeżeli jest dostępny (www.ccamlr.org/node/74407), lub przedłożyć szczegółowy schemat i opis na następne posiedzenie WG–EMM.

Zbieranie danych akustycznych

Proszę podać informacje dotyczące echosond i sonarów używanych przez statek

Typ (np. echosonda, sonar)			
Producent			
Wzór			
Częstotliwości przetwornika (kHz)			

Zbieranie danych akustycznych (szczegółowy opis):

Opis kroków, które zostaną podjęte w celu zbierania danych akustycznych, aby przekazać dane na temat dystrybucji i ilości osobników kryla antarktycznego (*Euphasia superba*) oraz innych gatunków pelagicznych, takich jak świetlikowate i salpy (SC-CAMLR-XXX, pkt 2.10).

WYTYCZNE W SPRAWIE SZACOWANIA
MASY ZŁOWIONEGO KRYŁA ANTARKTYCZNEGO W RELACJI PEŁNEJ

Metoda	Wzór (kg)	Parametr			
		Opis	Typ	Metoda szacowania	Jednostka
Objętość zbiornika do przechowywania	$W \cdot L \cdot H \cdot \rho \cdot 1\,000$	W = szerokość zbiornika	Stała	Pomiar na początku połowu	m
		L = długość zbiornika	Stała	Pomiar na początku połowu	m
		ρ = współczynnik konwersji z objętości na masę	Zmienna	Konwersja z objętości na masę	kg/l
		H = głębokość kryła antarktycznego w zbiorniku	W zależności od zaciągu	Obserwacja bezpośrednia	m
Przepływomierz(1)	$V \cdot F_{\text{kryl antarktyczny}} \cdot \rho$	V = łączna objętość kryła antarktycznego i wody	W zależności od zaciągu ⁽¹⁾	Obserwacja bezpośrednia	litr
		$F_{\text{kryl antarktyczny}}$ = udział kryła antarktycznego w próbce	W zależności od zaciągu ⁽¹⁾	Korekta objętości z przepływomierza	-
		ρ = współczynnik konwersji z objętości na masę	Zmienna	Konwersja z objętości na masę	kg/l

Metoda	Wzór (kg)	Parametr			
		Opis	Typ	Metoda szacowania	Jednostka
Przepływomierz ⁽²⁾	$(V \cdot \rho) - M$	V = objętość pasty z kryla antarktycznego	W zależności od zaciągu ⁽¹⁾	Obserwacja bezpośrednia	litr
		M = ilość wody dodana w procesie, po konwersji na masę	W zależności od zaciągu ⁽¹⁾	Obserwacja bezpośrednia	kg
		ρ = gęstość pasty z kryla antarktycznego	Zmienna	Obserwacja bezpośrednia	kg/l
Waga przepływowa	$M \cdot (1 - F)$	M = łączna masa kryla antarktycznego i wody	W zależności od zaciągu ⁽²⁾	Obserwacja bezpośrednia	kg
		F = udział wody w próbce	Zmienna	Korekta masy z wagi przepływowej	-
Taca	$(M - M_{taca}) \cdot N$	M_{taca} = masa pustej tacy	Stała	Obserwacja bezpośrednia przed połowem	kg
		M = łączna średnia masa kryla antarktycznego i tacy	Zmienna	Obserwacja bezpośrednia przed zamrożeniem i po odsączeniu wody	kg
		N = liczba tac	W zależności od zaciągu	Obserwacja bezpośrednia	-

Metoda	Wzór (kg)	Parametr			
		Opis	Typ	Metoda szacowania	Jednostka
Konwersja mączki	Mmączka*MCF	Mmączka = masa wyprodukowanej mączki	W zależności od zaciągu	Obserwacja bezpośrednia	kg
		MCF = współczynnik konwersji mączki	Zmienna	Stosunek mączki do całego kryła antarktycznego	-
Objętość worka włoka	$W \cdot H \cdot L \cdot \rho \cdot \pi / 4 \cdot 1\,000$	W = szerokość worka włoka	Stała	Pomiar na początku połowu	m
		H = wysokość worka włoka	Stała	Pomiar na początku połowu	m
		ρ = współczynnik konwersji z objętości na masę	Zmienna	Konwersja z objętości na masę	kg/l
		L = długość worka włoka	W zależności od zaciągu	Obserwacja bezpośrednia	m
Inne	proszę określić				
⁽¹⁾ Gdy używany jest włók tradycyjny – pojedynczy zaciąg, natomiast gdy stosowany jest system połowów ciągłych – łączny zaciąg w okresie sześciu godzin. ⁽²⁾ Gdy używany jest włók tradycyjny – pojedynczy zaciąg, natomiast gdy stosowany jest system połowów ciągłych – łączny zaciąg w okresie dwóch godzin.					

Kroki obserwacji i częstotliwość

Objętość zbiornika
do przechowywania

Na początku połowu

Proszę zmierzyć szerokość i długość zbiornika do przechowywania (jeżeli zbiornik nie ma kształtu prostokątnego, wówczas konieczne mogą być dodatkowe pomiary; z dokładnością $\pm 0,05$ m)

Co miesiąc⁽¹⁾

Proszę oszacować konwersję objętości na masę związaną z odsączoną masą kryla antarktycznego w znanej objętości (np. 10 litrów) pobranej ze zbiornika do przechowywania

Co zaciąg

Proszę zmierzyć głębokość kryla antarktycznego w zbiorniku (jeżeli kryl antarktyczny jest przechowywany w zbiorniku między zaciągami, wówczas zmierzyć różnicę głębokości, z dokładnością $\pm 0,1$ m)

Proszę oszacować masę złowionego kryla antarktycznego w relacji pełnej (przy użyciu wzoru)

Przepływomierz⁽¹⁾

Przed połowem

Proszę upewnić się, że przepływomierz mierzy całego kryla antarktycznego (tj. przed przetworzeniem)

Częściej niż co
miesiąc⁽¹⁾

Proszę oszacować konwersję z objętości na masę (ρ) związaną z odsączoną masą kryla antarktycznego w znanej objętości (np. 10 litrów) pobranej z przepływomierza

Co zaciąg⁽²⁾

Proszę pobrać próbkę z przepływomierza oraz:

– zmierzyć łączną objętość (np. 10 litrów) kryla antarktycznego i wody,

– oszacować korektę objętości z przepływomierza związanej z odsączoną objętością kryla antarktycznego

Proszę oszacować masę złowionego kryla antarktycznego w relacji pełnej (przy użyciu wzoru)

Przepływomierz⁽²⁾

Przed połowem

Proszę upewnić się, że oba przepływomierze (jeden dla produktu krylowego, a drugi dla dodanej wody) są skalibrowane (tj. wykazywały ten sam, prawidłowy odczyt)

Co tydzień⁽¹⁾

Proszę oszacować gęstość (ρ) produktu krylowego (pasta z mielonego kryła antarktycznego) przez zmierzenie masy znanej objętości produktu krylowego (np. 10 litrów) pobranej z odpowiedniego przepływomierza

Co zaciąg⁽²⁾

Proszę odczytać wskazania obu przepływomierzy i obliczyć łączne objętości produktu krylowego (pasty z mielonego kryła antarktycznego) oraz dodanej wody; przyjmuje się, że gęstość wody wynosi 1 kg/l

Proszę oszacować masę złowionego kryła antarktycznego w relacji pełnej (przy użyciu wzoru)

Waga przepływowa

Przed połowem

Proszę upewnić się, że waga przepływowa mierzy całego kryła antarktycznego (tj. przed przetworzeniem)

Co zaciąg⁽²⁾

Proszę pobrać próbkę z wagi przepływowej oraz:

– zmierzyć łączną masę kryła antarktycznego i wody

– oszacować korektę masy z wagi przepływowej związanej z odsączoną masą kryła antarktycznego

Proszę oszacować masę złowionego kryła antarktycznego w relacji pełnej (przy użyciu wzoru)

Taca	
Przed połowem	Proszę zmierzyć masę tacy (jeżeli tace różnią się budową, wówczas zmierzyć masę każdego typu; z dokładnością $\pm 0,1$ kg)
Co zaciąg	Proszę zmierzyć łączną masę kryła antarktycznego i tacy (z dokładnością $\pm 0,1$ kg) Proszę policzyć używane tace (jeżeli tace różnią się budową, wówczas policzyć tace każdego typu) Proszę oszacować masę złowionego kryła antarktycznego w relacji pełnej (przy użyciu wzoru)
Konwersja mączki	
Co miesiąc ⁽¹⁾	Proszę oszacować ilość mączki w stosunku do całego przetworzonego kryła antarktycznego od 1 000 do 5 000 kg (odsączonej masy)
Co zaciąg	Proszę zmierzyć masę wyprodukowanej mączki Proszę oszacować masę złowionego kryła antarktycznego w relacji pełnej (przy użyciu wzoru)
Objętość worka włoka	
Na początku połowu	Proszę zmierzyć szerokość i wysokość worka włoka (z dokładnością $\pm 0,1$ m)
Co miesiąc ⁽¹⁾	Proszę oszacować konwersję z objętości na masę związaną z odsączoną masą kryła antarktycznego w znanej objętości (np. 10 litrów) pobranej z worka włoka
Co zaciąg	Proszę zmierzyć długość worka włoka zawierającego kryła antarktycznego (z dokładnością $\pm 0,1$ m) Proszę oszacować masę złowionego kryła antarktycznego w relacji pełnej (przy użyciu wzoru)

⁽¹⁾ Nowy okres rozpocznie się, gdy statek przeniesie się do nowego podobszaru lub rejonu.

⁽²⁾ Gdy używany jest włók tradycyjny – pojedynczy zaciąg, natomiast gdy stosowany jest system połowów ciągłych – łączny zaciąg w okresie sześciu godzin.

ZAŁĄCZNIK VIII

OBSZAR PODLEGAJĄCY KOMPETENCJI IOTC

1. Maksymalna liczba unijnych statków rybackich upoważnionych do połowów tuńczyków tropikalnych w obszarze podlegającym kompetencji IOTC

Państwo członkowskie	Maksymalna liczba statków	Ładowność (pojemność brutto)
Hiszpania	22	61 364
Francja	27	45 383
Portugalia	5	1 627
Włochy	1	2 137
Unia	55	110 511

2. Maksymalna liczba unijnych statków rybackich upoważnionych do połowów włócznika i tuńczyka białego w obszarze podlegającym kompetencji IOTC

Państwo członkowskie	Maksymalna liczba statków	Ładowność (pojemność brutto)
Hiszpania	27	11 590
Francja	41 ⁽¹⁾	7 882
Portugalia	15	6 925
Unia	83	26 397
⁽¹⁾ Liczba ta nie obejmuje statków zarejestrowanych na Majotcie; może zostać zwiększona w przyszłości zgodnie z planem rozwoju floty Majotty.		

3. Statki, o których mowa w pkt 1, są również upoważnione do połowów włócznika i tuńczyka białego w obszarze podlegającym kompetencji IOTC.
 4. Statki, o których mowa w pkt 2, są również upoważnione do połowów tuńczyków tropikalnych w obszarze podlegającym kompetencji IOTC.
-

ZAŁĄCZNIK IX

OBSZAR OBJĘTY KONWENCJĄ WCPFC

Maksymalna liczba unijnych statków rybackich upoważnionych do połowów włócznika w obszarze objętym konwencją WCPFC na południe od 20° S

Hiszpania	14
Unia	14

Maksymalna liczba unijnych sejnów okrężnicowych upoważnionych do połowów tuńczyka tropikalnego w obszarze objętym konwencją WCPFC na południe od 20° S

Hiszpania	4
Unia	4
